

Історія двосторонніх відносин Японії та України
(Економічні відносини)

Квітень 2011 р.

1. Торгівля товарами між Японією та Україною

(мільйонів доларів США)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Товарообіг	158.1	167.5	231.9	267.2	465.6	522.2	630.2	947.2	1,497	2,911	630.7	906.6
Баланс (Я)	39.2	30.6	97.5	101.9	289.8	321.8	466.2	750.0	1,316.0	2,680	408.3	697.0
Експорт (Я⇒У)	98.7	99.1	164.7	184.5	377.7	422.0	548.2	848.6	1,407	2,795	519.5	801.8
Імпорт (У⇒Я)	59.5	68.4	67.2	82.7	87.9	100.2	82.0	98.6	91.0	116	111.2	104.8

Данні Держкомстату України

Основними предметами експорту Японії в Україну в 2010 році були транспортні засоби (67.2% від загального об'єму), машини та устаткування і прилади та апарати (7.1%), електричні машини (4.2%).

Основними предметами імпорту Японії з України в 2010 році були чорні метали (42.4% від загального об'єму), інші недорогочінні метали (18.4%), молоко та молочні продукти (16.9%), алюміній і вироби з алюмінію (13.8%), продукти неорганічної хімії (5.6%).

2. Японські інвестиції в Україні

(мільйонів доларів США)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Чистий притік (по рокам)	0.3	0.9	0.0	-0.1	9.0	30.0	-3.6	17.8	4.9	14.2	42.1	13.6
Всього (наростаючим підсумком)	1.9	2.9	2.9	2.7	11.7	41.7	38.1	55.9	60.8	75.0	117.1	130.7

Данні Держкомстату України

Примітка: Держкомстат України реєструє походження інвестицій за розташуванням материнської компанії. Оскільки багато японських компаній здійснюють свою інвестиційну діяльність через свої офіси, що розташовані в Європі, тому багато інвестицій з японським капіталом реєструється як європейські, наприклад як у випадку з компанією Japan Tobacco

International Ukraine, материнська компанія якої розташована в Швейцарії і яка інвестувала понад 50 млн. доларів США в тютюнову фабрику в м. Кременчук. Таким чином, реальний обсяг японських інвестицій в Україні може бути набагато більшим.

3. Кількість японських громадян та компаній в Україні

Рік	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Громадяни	94	99	116	121	140	158	161	174	196	208
Компанії	12	12	16	19	22	22	23	27	28	33

Примітка: Під терміном “Компанії” розуміються філії, відділення, спільні підприємства, представництва та інш. Японських компаній, які здійснюють свою діяльність в Україні. Станом на січень 2007 року в Україні проживали та здійснювали свою діяльність 24 японських бізнесмени (13 бізнесменів станом на січень 2006 року).

4. Нещодавні основні приклади японсько-українських відносин

- (1) Єновий кредит ➤ Надання єнового кредиту для Проекту розвитку аеропорту «Бориспіль» (угоду підписано в березні 2005 року, сума кредиту становить близько 170 млн. доларів США, під 1.5% річних на 30 років з 10-річним пільговим періодом)
- (2) СОТ ➤ Підписання двосторонніх угод щодо вступу України до СОТ (підписано 21 липня 2005 року, в Токіо під час візиту Президента України Віктора Ющенка до Японії). 16 травня 2008 року Україна офіційно вступила до СОТ.
- (3) РОТОБО ➤ Делегація Японської асоціації бізнесменів РОТОБО, що складалась з 30 високопоставлених бізнесменів, під керівництвом пана Такагакі, який є Президентом РОТОБО, колишнім Головою банку Токуо-Mitsubishi, відвідала Україну 9-14 жовтня 2005 року.
- (4) Банківський кредит ➤ Надання Японським банком міжнародного співробітництва кредиту Укрексімбанку для підтримки розвитку торгівлі з Японією (підписано 11 листопада 2005 року, сума кредиту становить 50 млн. доларів США)
- (5) Семінар JI ➤ В жовтні 2006 року, японські організації NEDO та JETRO спільно провели семінар щодо проектів Спільного впровадження (JI). Семінар відбувся в Києві та Донецьку за підтримки Посольства Японії в Україні.

- (6) Кредит для імпортера
- В лютому 2007 року, JBIC спільно з банком Mizuho Corporate та іншими банками підписав угоду про надання кредиту в розмірі 13.8 млрд. ен корпорації «Індустріальний Союз Донбасу» для купівлі цією компанією енергозберігаючих газових парогенераторів виробництва компанії Mitsubishi Heavy Industries. JBIC вперше надав кредит приватному підприємству України.
- (7) Візит Делегації «Кейданрен»
- З 16 по 18 квітня 2007 Україну відвідала Делегація Японської федерації бізнесу «Кейданрен», у складі 30 керівників найбільших японських компаній на чолі з паном Кунію Андзай, Головою Комісії «Кейданрен» з питань ділової співпраці Японії з Новими Незалежними Державами, Старшим радником компанії Tokyo Gas Co.. У ході візиту відбулися зустрічі Делегації з Президентом України Віктором Ющенком, вищими керівниками держави, а також представниками ділової спільноти України.
- (8) Проведення Першого спільного засідання з питань економічної співпраці Японії та України
- З 20 по 22 лютого 2008 року Україну відвідала Делегація Японської федерації бізнесу «Кейданрен» на чолі з паном Кунію Андзай, Головою Комісії «Кейданрен» з питань ділової співпраці Японії з Новими Незалежними Державами. В ході візиту відбулось Перше Засідання Комітету з питань економічної співпраці Японії та України, а також проведено зустрічі з Прем'єр-міністром України пані Ю.Тимошенко та іншими посадовими особами. По завершенні спільного засідання, Голова Комісії «Кейданрен» пан Кунію Андзай та Міністр економіки України пан Богдан Данилишин (Голова Координаційної Ради з питань економічної співпраці з Японією при Міністерстві економіки України) підписали Меморандум.
- (9) 17-ті Щорічні Збори ЄБРР
- 18-19 травня 2008 року, з метою участі в 17-тих Щорічних Зборах ЄБРР, в Україні побувала японська делегація на чолі з Заступником Міністра фінансів Японії паном Отохіко ЕНДО. В ході візиту пан ЕНДО обмінявся думками з Віце-Прем'єр-Міністром України паном Г. НЕМИРЕЮ, Міністром фінансів України паном В.ПИНЗЕНИКОМ та іншими представниками Уряду України.
- 10) Підписання Меморандум у про співпрацю в рамках Кіотського протоколу
- 14 липня 2008 року Посол Японії в Україні пан Муцуо МАБУЧІ та Міністр охорони навколишнього природного середовища пан Георгій ФІЛПЧУК підписали Меморандум щодо СЗІ. Меморандум надає основу для співробітництва між Японією та Україною щодо проектів Спільного впровадження (СВ) та Схеми зелених інвестицій (СЗІ) в рамках Кіотського протоколу.

- (11) Семінар з питань Проектів спільного впровадження і Схеми Зелених Інвестицій
- В листопаді 2008 року Японська Організація розвитку нових енергетичних та промислових технологій (НЕДО) (за підтримки Посольства Японії в Україні) провела в Києві Семінар з питань Проектів спільного впровадження і Схеми Зелених Інвестицій
- (12) Проведення Другого спільного засідання з питань економічної співпраці Японії та України
- 9-10 березня 2009 року Українська Делегація на чолі з Головою Групи радників Прем'єр-міністра України паном Віталієм ГАЙДУКОМ відвідала Японію і взяла участь у Другому Засіданні з питань економічної співпраці Японії та України. У ході засідання Голова Комісії «Кейданрен» з питань ділової співпраці Японії з Україною пан Мотоюкі ОКА та Міністр економіки України, Голова Координаційної Ради з питань економічної співпраці з Японією при Міністерстві економіки України пан Богдан Данилишин підписали Меморандум.
- (13) Угода між Японією та Україною про купівлю установлених одиниць викидів
- 18 березня 2009 року Японська Організація розвитку нових енергетичних та промислових технологій (НЕДО) та Національне Агентство екологічних інвестицій України підписали Угоду про купівлю установлених одиниць викидів в рамках Кіотського протоколу. Кількість установлених одиниць викидів складає 30 мільйонів тон.
- (14) Меморандум про взаєморозуміння між NEXI та Укрексімбанком
- 25 березня 2009 року Японська компанія страхування торгівлі та інвестицій (NEXI) та Державний експортно-імпорتنний банк України (Укрексімбанк) підписали Меморандум про взаєморозуміння
- (15) Візит 17-ї Місії Ради Міжнародних Дружніх Обмінів (FEC)
- З 1 по 3 жовтня 2009 року в Україні перебувала 17-а Економічна місія Ради Міжнародних Дружніх Обмінів у складі 20 учасників і на чолі з паном Акіто НАЙТО, Головою корпорації «Ріннай». Делегація провела зустрічі з Прем'єр-міністром України пані Юлією ТИМОШЕНКО, Віце-прем'єр-міністром України паном Григорієм НЕМИРЕЮ, Міністром палива та енергетики України паном Юрієм ПРОДАНОМ, Головою Групи радників Прем'єр-міністра України паном Віталієм ГАЙДУКОМ, Головою Національного агентства України з питань ефективного використання енергетичних ресурсів паном Сергієм ЄРМІЛОВИМ, Заступником Міністра економіки

України пані Наталією БОЙЦУН, Заступником Міністра закордонних справ України паном Олександром ГОРІНИМ, Президентом Національної Академії Наук України паном Борисом ПАТОНОМ та ін. Делегація також взяла участь в Українському Форумі та побувала в Київському Політехнічному Університеті «КПІ».

(16) Кредит Японського Банку Міжнародного Співробітництва (JBIC)

Під час свого першого візиту до Японії Президент України Й.В. Віктор Янукович підписав угоду про отримання кредиту на суму 8 мільйонів єн від Японського Банку Міжнародного Співробітництва (JBIC)

(17) Церемонія завершення першого проекту, реалізованого за Схемою Зелених Інвестицій (GIS)

24 лютого 2011 року в м. Симферопіль відбулась Церемонія завершення першого проекту, реалізованого за Схемою Зелених Інвестицій (GIS) в Кримській республіканській установі «Клінічний госпіталь інвалідів та ветеранів війни». В церемонії брали участь Голова Ради міністрів АР Крим пан Василь ДЖАРТИ, Голова Державного агентства екологічних інвестицій України пан Сергій ОРЛЕНКО та інші.

(18) Візит 18-ї Місії Ради Міжнародних Дружніх Обмінів (FEC)

17-19 березня 2011 року, Україну відвідала 18-та Місія Ради Міжнародних Дружніх Обмінів (FEC) у складі 18 учасників на чолі з Виконавчим радником компанії Torpan Printing Co., Ltd. паном Хіромічі ФУДЖІТА. Під час візиту делегація зустрілась з Міністром фінансів України паном Федором ЯРОШЕНКОМ, Заступником міністра закордонних справ України паном Віктором МАЙКОМ, Головою Державного агентства екологічних інвестицій України паном Сергієм ОРЛЕНКОМ, Президентом Української Спілки Промисловців та Підприємців України паном Анатолієм КІНАХОМ та Президентом Національної Академії Наук України паном Борисом ПАТОНОМ.

---0---